TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÒA BÌNH** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆTNAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 42/ 2023/HSST
Ngày 09/ 5/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà*: **Bà Đinh Thị Ngọc Hà**
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ngô Thị Như Hoa.
Bà Phạm Thị Nga.
- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà*: Bà Bùi Thị Thu Hằng.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tham gia phiên toà*: Ông Nguyễn Trọng Đạt - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 09 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hòa Bình, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 31/2023/HSST ngày 07 tháng 4 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 40/ 2023, ngày 26 tháng 4 năm 2023 đối với bị cáo :

Trần Hồng S, sinh ngày 23/6/2005.Tên gọi khác: Không.Giới tính : Nam.
Nơi cư trú : Tổ 14, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình,tỉnh Hòa Bình.
Dân tộc : Kinh - Quốc tịch : Việt Nam. Tôn giáo : không
Trình độ học vấn : 10/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do;
Số căn cước công dân số 017205006580 cấp ngày 29 tháng 10 năm 2022; Nơi cấp: C06 – Bộ công an
Con ông: Không xác định.
Con bà Trần Thị H.
Hiện dang chấp hành án tại Trại giam Thanh Xuân, Hà Nội.
Bị cáo là con thứ 03 trong gia đình có 03 chị em.
Bị cáo chưa có vợ con.
Tiền án : không.
Tiền sự : 01

+ Ngày 26/12/2022 bị Uỷ ban nhân dân phường Phương Lâm, thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình xử phạt vi phạm hành chính 1.750.000đ (Một triệu bẩy trăm năm mươi nghìn đồng) về hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".Bị cáo đã chấp hành xong việc nộp phạt.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/02/2023 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hoà Bình. Bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Người giám hộ cho bị cáo : chị Trần Hồng Th sinh năm 2000.

Nơi cư trú: Tổ 14, phường Phương Lâm, thành phố Hòa Bình,tỉnh Hòa Bình.Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo : Bà Nguyễn Thị Hồng Nh – Trợ giúp viên – Thuộc Trung tâm trợ giúp Pháp lý Nhà Nước tỉnh Hoà Bình.Có mặt.

Người làm chứng: chị Nguyễn Thị H sinh năm 1994.

Nơi cư trú : Tổ 8, phường Tân Thịnh, thành phố Hòa Bình,tỉnh Hòa Bình.Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN :

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Hồng S sinh ngày 23/6/2005, Nơi cư trú: Tổ 14, phường Phương Lâm, TP. Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình là đối tượng đã bỏ học, đi làm bảo vệ tại Hà Nội.

Ngày 11/01/2023, tại Hà Nội, Trần Hồng S mua 09 (chín) gói ma túy cần sa với số tiền 1.500.000đ (*Một triệu năm trăm nghìn đồng*) từ một người đàn ông S không quen biết, sau đó S đem số ma túy mua được về Hòa Bình mục đích để sử dụng cho bản thân. Đến khoảng 18 giờ 00 phút ngày 12/01/2023, S đang ở nhà thì chị Nguyễn Thị H, SN 1994, HKTT: tổ 8, phường Tân Thịnh, TP. Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình gọi điện thoại rủ S sang nhà đón chị H để cùng đi ra Quảng trường Hòa Bình để chơi và chụp ảnh Tết, S đồng ý. Do không có xe nên S đã gọi điện thoại nhờ Nguyễn Tiến L, SN 2008, HKTT: tổ 12, phường Phương Lâm, TP. Hòa Bình đến nhà đón và chở S sang nhà chị H, L đồng ý. Khi đưa S sang đến nhà H thì L quay về. Tại đây, H bảo S điều khiển xe mô-tô nhãn hiệu Honda Dream BKS 28F1-4888 của H, còn H ngồi phía sau rồi cả hai đi về ra Quảng trưởng Hòa Bình.

Khi cả hai đi đến khu vực đường Chi Lăng kéo dài đoạn thuộc tổ 5, phường Quỳnh Lâm, TP. Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình thì bị tổ công tác 611 Công an tỉnh Hòa Bình đang làm nhiệm vụ ra tín hiệu yêu cầu dừng xe để kiểm tra hành chính. Qúa trình kiểm tra, tổ công tác đã phát hiện bên trong túi áo trên bên trái của Trần Hồng S đang mặc có 09 (chín) gói nilon bên trong chứa cần sa là số ma túy S mua được ở Hà Nội. Trước cơ quan công an, S khai nhận đó là ma túy S mua để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã tiến hành niêm phong vật chứng, lập biên bản và đưa các đối tượng về trụ sở để làm việc theo quy định của pháp luật.

Tại Bản kết luận giám định số 425/KL-KTHS ngày 31/01/2023 của Viện Khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: *Mẫu thực vật trong các gói nilon kí hiệu từ M1 đến M9 gửi giám định là Cần sa, tổng khối lượng mẫu: 9,337gam.*

Vật chứng vụ án :

- *Thu giữ của Trần Hồng S:*

+ Toàn bộ số ma túy Cần sa được đựng trong 09 (chín) gói nilon, số ma túy hoàn trả sau giám định được đựng trong 01 (*một*) phong bì niêm phong có xác nhận của Viện Khoa học hình sự Bộ Công an, có chữ ký của giám định viên, được bảo quản nguyên vẹn.

+ 01 (*một*) điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 7, màu xám, số iMei 359183075825126, bên trong có 01 (*một*) sim Viettel, tình trạng điện thoại đã qua sử dụng.

- *Thu giữ của Nguyễn Thị H*:

+ 01 (*một*) xe mô-tô nhãn hiệu Honda Dream, BKS 28F1-4888, số khung 051313, số máy 0051293, tình trạng xe đã qua sử dụng, không kiểm tra tình trạng máy móc bên trong xe.

+ 01 (*một*) điện thoại di động nhãn hiệu iPhone 11 Pro Max, màu xanh, số iMei 353887100160558, bên trong có 01 (*một*) sim Viettel, tình trạng điện thoại đã qua sử dụng.

+ 01 (*một*) đăng ký xe mô-tô, xe máy mang tên Đào Thị Th, số 0006231, biển số 28F1-4888.

Quá trình điều tra xác định xe mô tô, điện thoại di dộng Iphone màu xanh, đăng ký xe mô tô là của Nguyễn Thị H, chị H có đơn xin lại tài sản.Xét thấy việc trả lại các tài sản nêu trên không làm ảnh hưởng đến quá trình giải quyết vụ án nên ngày 15/3/2023, Cơ quan CSĐT Công an TP. Hòa Bình ra Quyết định xử lý vật chứng, trao trả số tài sản nêu trên cho chủ sở hữu hợp pháp cho chị Nguyễn Thị H theo quy định.

Bản cáo trạng số 36/ CT-VKS ngày 07/4/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố Trần Hồng S về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy " theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đề nghị HĐXX :

□p dụng điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51; Điều 38 , điều 90, điều 91, điều 101 BLHS xử phạt bị cáo Trần Hồng S từ 12 đến 15 tháng tù.

Về vật chứng áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS đề nghị tịch thu, tiêu hủy số ma túy được hoàn trả sau giám định.

Trả lại cho bị cáo Trần Hồng S 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7, màu xám, số IMEL: 35918307582516, bên trong đó có 01 sim Viettel, tình trạng đã qua sử dụng.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Trần Hồng S trình bày lời bào chữa: đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1, khoản 2

điều 51; Điều 38, điều 91, điều 101 BLHS xử phạt bị cáo: Trần Hồng S 10 (mười) tháng tù.

Do bị cáo là vị thành niên dưới 18 tuổi, không có công việc ổn định nên đề nghị HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát luận tội bị cáo Trần Hồng S hoàn toàn nhất trí với bản luận tội và không có ý kiến tranh luận gì và cũng không bổ sung thêm ý kiến gì với lời bào chữa của Trợ giúp viên.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ,ý kiến của kiểm sát viên , bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1/ Về tố tụng:

Trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra công an thành phố Hòa Bình, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Điều tra viên, Kiểm sát viên đều tuân theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo Trần Hồng S, Người giám hộ cho bị cáo, Trợ giúp viên pháp lý Nhà nước, người làm chứng đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng, do vậy các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đều được thực hiện hợp pháp.

2/ Về nội dung: Ngày 12/01/2023, Trần Hồng S đã có hành vi tàng trữ trái phép 9,337 gam (Chín phẩy ba ba bẩy gam) Cần sa trong người bị Tổ công tác 611 Công an tỉnh Hòa Bình bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận Trần Hồng S phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 249 BLHS. Việc truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người,đúng tội,đúng pháp luật.

Trước phiên tòa hôm nay,bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Các chứng cứ xác định bị cáo có tội gồm có: Biên bản ghi nhận sự việc hồi 21h15 phút ngày 12/01/2023 tại Trụ sở Công an phường Quỳnh Lâm, Biên bản khám xét, bản ảnh nơi xảy ra sự việc, bản tự khai, biên bản lấy lời khai của bị cáo Trần Hồng S, biên bản lấy lời khai của người làm chứng; Kết luận giám định và các giấy tờ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Hành vi của bị cáo đã xâm hại trực tiếp đến chế độ quản lý của Nhà nước về các chất ma tuý, gây mất trật tự trị an địa phương, làm nảy sinh các loại tội phạm khác và làm gia tăng tệ nạn ma túy trên địa bàn Thành phố Hòa Bình.

Xét thấy bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do sống buông thả, coi thường pháp luật, để có ma túy sử dụng cho bản thân Trần Hồng S đã mua và tàng trữ Cần sa trong người thì bị phát hiện bắt quả tang.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bản thân bị cáo phạm tội mới 17 tuổi, 06 tháng, 19 ngày, tai cơ quan điều tra cũng như trước phiên toà ngày hôm nay bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, bị cáo không được sự quan tâm giáo dục của gia đình, không có bố, mẹ đi chấp hành án phạt tù, từ nhỏ bị cáo phải sống cùng bà ngoại già yếu, bà ngoại bị cáo là người có công với cách mạng được tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhất, Huy hiệu 50 năm tuổi Đảng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Trần Hồng S căn cứ theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự : không có,

Sau khi xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, HĐXX thấy cần thiết phải áp dụng biệp pháp nghiêm khắc cách ly bị cáo Trần Hồng S ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân lương thiện đồng thời tạo điều kiện cho bị cáo từ bỏ ma túy.

Về nguồn gốc số ma túy: Trần Hồng S khai mua ma túy của một người đàn ông không quen biết tại Hà Nội mục đích để sử dụng cho bản thân. Do không xác định được tên tuổi lý lịch, địa chỉ nên Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với chị Nguyễn Thị H là người đi cùng S ngày 12/01/2023, S không trao đổi, không bàn bạc và cũng không nói cho chị H biết việc mình mua và cất dấu ma tuý trong người nên không có căn cứ xử lý hình sự đối với chị H.

Về vật chứng vụ án: 01 (một) phong bì niêm phong vật chứng hoàn trả sau giám định chất ma tuý, mặt trước phong bì niêm phong có ghi: "Bộ công an VIỆN KHOA HỌC HÌNH SỰ; Số 425/KL-KLHS". Mép dán mặt sau phong bì niêm phong có dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự - Bộ công an, có chữ ký của giám định viên, được bảo quản nguyên vẹn. HĐXX tuyên tịch thu tiêu huỷ.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7, màu xám, số IMEL: 35918307582516, bên trong đó có 01 sim Viettel, đã qua sử dụng bên trong điện thoại di động của Trần Hồng S. (Khi giao nhận không kiểm tra tình trạng máy). HĐXX xét thấy bị cáo không sử dụng điện thoại vào việc liên lạc mua ma túy, do đó HĐXX tuyên trả lại cho bị cáo.

Do bị cáo là vị thành niên dưới 18 tuổi, không có công việc ổn định, HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự ; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51.Điều 38; Điều 90, khoản 6 Điều 91, Khoản 1 Điều 101, Điều 47 Bộ luật hình sự ; Điều 106; Điều 135; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự ; Nghị quyết 326/2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu án phí và lệ phía Tòa án.

1/Tuyên bố bị cáo Trần Hồng S phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"

Xử phạt: Trần Hồng S 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 09/02/2023.

2/ Về vật chứng :

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong vật chứng hoàn trả sau giám định chất ma tuý, mặt trước phong bì niêm phong có ghi: "Bộ công an VIỆN KHOA HỌC HÌNH SỰ; Số 425/KL-KLHS". Mép dán mặt sau phong bì niêm phong có dấu tròn đỏ của Viện khoa học hình sự - Bộ công an, có chữ ký của giám định viên, được bảo quản nguyên vẹn.

Trả lại cho bị cáo: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 7, màu xám, số IMEL: 35918307582516, màn hình bị rạn nứt, bên trong đó có 01 sim Viettel, tình trạng đã qua sử dụng.(Khi giao nhận không kiểm tra tình trạng máy).

Được ghi chi tiết trong biên bản giao nhận vật chứng số 56 /BB ngày 11 tháng 4 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình.

3/ Về án phí : bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm .

4/ Quyền kháng cáo:

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo có quyền kháng cáo theo luật định.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
-Sở tư pháp
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
-Sở tư pháp
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hòa Bình;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;